

Distr.: Limited  
14 December 2020  
Arabic  
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون  
البند 92 من جدول الاعمال  
الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا -  
المهام المتبقية

أستراليا، وألمانيا، وجمهورية كوريا، والسويد، وفرنسا، وكمبوديا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، والنرويج، واليابان: مشروع قرار

### الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا - المهام المتبقية

إن الجمعية العامة،

إن تشيير إلى قراراتها 228/57 ألف المؤرخ 18 كانون الأول/ديسمبر 2002 و 228/57 بء المؤرخ 13 أيار/مايو 2003، فيما يتعلق بإنشاء الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا، وإنه تؤكد من جديد الأولوية القصوى التي يحظى بها عمل الدوائر الاستثنائية، وإنه ترحب بالتقدم الذي أحرزته الدوائر الاستثنائية نحو إنجاز ولايتها، وإنه تلاحظ مع التقدير المساهمات المستمرة المقدمة من حكومة كمبوديا، باعتبارها البلد المضيف،

إنه تشيير إلى قرارها 279/73 ألف المؤرخ 22 كانون الأول/ديسمبر 2018، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يجري مشاورات مع الدوائر الاستثنائية وحكومة كمبوديا من أجل وضع إطار لإنجاز عمل الدوائر الاستثنائية، بما في ذلك ما يتعلق بالخفض التدريجي للأنشطة، وتحديد أي مهام متبقية يلزم القيام بها بعد إنجاز الولاية،

إنه تشيير أيضا إلى قرارها 263/74 المؤرخ 27 كانون الأول/ديسمبر 2019، الذي لاحظت فيه الإجراءات التي اتخذها الأمين العام لوضع إطار لإنجاز عمل الدوائر الاستثنائية وتحديد المهام المتبقية المحتملة، وإنه تسلّم بأن مساءلة الأفراد الذين يرتكبون انتهاكات جسيمة لحقوق الإنسان هي أحد العناصر الرئيسية لأي سبيل انتصاف فعال لضحايا انتهاكات حقوق الإنسان، ولتحقيق المصالحة والاستقرار في نهاية المطاف،



- 1 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يواصل المشاورات مع حكومة كمبوديا، مع إبقاء أصحاب المصلحة المعنيين على علم، بغية وضع الصيغة النهائية لإطار مقترح لإنجاز عمل الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا، لكي تنتظر فيه الجمعية العامة، بما في ذلك ما يتعلق بخفض الأنشطة والمهام المتبقية التي تتطلب الأداء؛
- 2 - **تطلب أيضا** إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة، في دورتها الخامسة والسبعين المستأنفة وبحلول 15 أيار/مايو 2021، عن تنفيذ هذا القرار؛
- 3 - **تقرر** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والسبعين بنداً بعنوان "الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا - المهام المتبقية".